英國收縮支出聲中

仍撥款作無聊研究

美國人是以浪費公帑出名的，但是原來英國人在這件事情上亦有不少「驕人之作」，雖然英國政府正在大力收縮支出，有些人還是可以申請到公款做一些莫名其妙的研究的。以下就是一些例子，由英國一周刊指出：

藝術家海倫．克德城從藝術協會那裡拿到八百鎊，用途就是研究指導南約克賽爾的班士利的礦工，關於酒巴在社會學上的複雜性。她用四個星期的時間作這項研究。她說：「我在該區的酒巴跑來跑去觀察！」結果，她造出了一座酒巴內部的模型，有櫃枱、桌子、椅子、繃紙帶、啤酒杯及酒巴內的對話的錄音。然後她請「感興趣」的人坐下，看看那些傢俬及聽酒巴內的談話。

去年，蘇格蘭的藝術協會撥出一筆七千鎊，製作一部關於愛丁堡的電影。跳高高舞的人的電影。製作此片的為，白士比說：「我們是要表現出，這些不過是普通的孩子和女孩子，而不是一個神秘世界裡的怪物。

在倫敦的素雅坦畫廊，參觀的人可以看到一座叫「連續創造」的藝術作品，有二十呎高，由木條，發霉葡萄、枯葉、農具及動物的糞製成，此物用了七千鎊，該廊的發言人還說已是很平了。

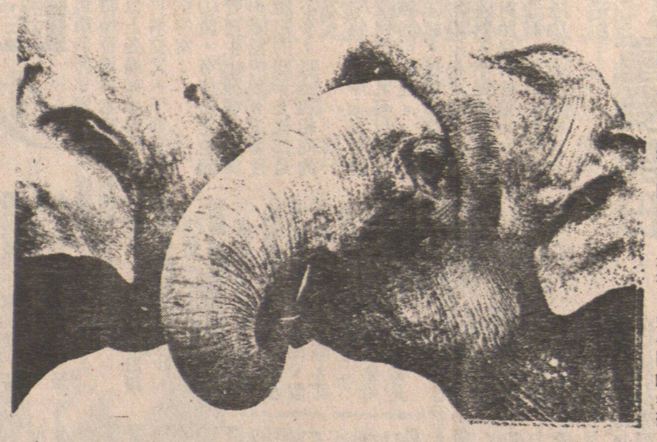
在一九八一年的報導中，社會科學研究會報告付出了四千九百鎊，「分析及紀錄牛津的梅頓大學的十六世紀內部帳目」。

一筆八萬一千四百九十四鎊的公款也發給去研「安達斯山脈的家庭企業及勞工」，另外五萬二千一百七十三鎊用以製一份可用機器閱讀的目錄，內容却是十八世紀的火險紀錄。

在一九八〇年，約翰梅利出版社的教育科主任賓閑先生就抨擊政府用了三萬一千二百六十四鎊給蘭開夏大學，用以研究英國的英文和美國英文的分別，他說這是一不可饒恕的愚蠢行徑。

「甚至研究捏女人屁股，亦可以拿到公款的。「平等機會協會」就付出了超過一萬鎊給列斯的工會與諮詢中心研究捏屁股及有關的非禮，為了明白在工作上的性騷擾的性質及程度。

除此之外，研究同性戀及娼妓問題所撥的公款亦是甚多。研究同性戀的是公共援助的部門，一位發言人說，因為這些人很難得到援助，所以就更加值得研究。不過，有些人說，把研究的款項撥給這些人，就更乾脆了。



大象纏綿

大象在示愛時是怎樣的呢？原來是用象拔。這是在英國車士打動物園中拍到的美妙鏡頭，一雙大象情到濃處，象拔交纏，牠們身子雖笨，鼻却靈活，所以仍能溫柔，並不粗魯。

成個生棟棟何以話佢死

老寡婦致函列根

她要活着支持他

【合衆社科羅拉多州歌林斯堡六日電】現年六十六歲寡婦——史諾格拉斯太太——現時正設法說服總統列根——有關她個人去世的報章言之過早。

史諾格拉斯太太在一封寫給列根的信內表示：「總統先生，你需要每一個活着，同時相信閣下正替我們的國家做事的人的支持。……我並沒有與世長辭。你的政府那個人事管理處為我死，我尚在人間，而且甚麼說我已經去世，我我要繼續活下去，從而不得而知。我現時仍然協助你及支持你。我不按月收到政府寄給我的想被認為已去世。」

史諾格拉斯太太同時三百七十二美元傷殘津在信內請求總統列根解貼及每月一百九十三元決這項政府官員擺的「決然需要用每月一百五十烏龍事件」。

八元的養老金支票去繳付一間科羅拉多州立大學的學費。……我沒有

郵箱出賃
MAIL BOX RENTALS
商用自用 FOR BUSINESS OR PERSONAL
絕對秘密 COMPETELY PRIVATE
租費低廉 LOWEST RATES
房號碼或郵箱號碼 BOX BY SUITE NO. OR BOX NO:
OPEN AFTER BUSINESS HOURS
335 E. BROADWAY NEAR KINGSWAY
TUES-SAT. NOON TO 3 P.M. VAN. B.C.
電話：874-0362

雄記油漆
電話：327-2335
專門承接內外油漆裝修改建
商場栢文長期保養
土庫間格全市最平
工作可靠

美力建築公司
Milus Construction Ltd.
住家：327-9532
OFF 682-0035
免費估價水電油漆
土庫間格承建新屋
經驗豐富政府牌照

專釘屋頂瓦仔
滾石蠟青屋面
舊屋翻新
修理水潤
內外油漆
O. K. ROOFING
294-6706

KL清潔公司
承接大廈，寫字樓，餐館，工廠，商店等的清潔工作。
電話：876-3854

萬能殺虫鼠公司
免費估價，為商業，工業，餐館，住宅殺虫鼠。英語PETE KEEGAN 738-2720

明記專做
封間車房，裝置各類，車房門戶電子控制，美觀保暖，快捷妥當。
電話接洽：274-7918

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
思誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四-七五〇三
六八七-四〇九四

宏海裝修
舖屋，土庫露台車房建造裝修。內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一-九八六一

甘一世紀
PHILIP WOO
胡志堅
辦事處：273-1744
住宅：274-3540
Century 21
PRUDENTIAL ESTATES
8061 Anderson Road
Richmond, B.C. V6Y 1S2

①雲東區十八街夾菲沙比鄰入息屋二間，共有100×120地，孖屋地段，月收二千元租，有好期，開價每間十二萬五，請還價
②十六街夾域多利，二睡房有土庫，八萬五
③十街夾乃磨，三睡房，土庫有二睡房租出，有十六厘期接充二年，取價十萬〇五，可還價。
④近PNE新屋，有新屋保養，變車房，交通方便，開價十四萬餘，有價講。
⑤列治文入息孖屋，土庫齊全，年收二萬二千餘租，只需七萬首期剩餘業主接充，開價二十三萬九。
⑥餐館生意出讓，地點在列治文工業區，只數五天，適合夫婦經營，開價五萬四。

GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
專誠為閣下服務
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER

▲位於雲埠市中心商業區，一百座位餐館，前景佳，如經營有方，將會大大超過目前每天三百元之生意額，取價只三萬九。
▲因屋主已買第二間屋，急賣，兩睡房火爐，大廚房，可觀山景，減價售十萬零九千。業主可提供十四厘半貸款。
▲割價出售，寬大一房柏文，業主離埠五萬九千五。業主可提供貸款。
▲割價出售，上下層孖屋，地卅三乘一百卅二四七六六乃路。
▲大型三睡房賓館式洋房，土庫兩睡房，地四十八乘一百三十。地點一流。十五萬四千。可還價。二三五東五十街。
▲補養好新，五年屋，三睡房，有山景。屋主可供第二銀期，急賣，取價十三萬餘。
▲五睡房大屋，一手業主，五十辣地。急賣，取價十五萬餘。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
鄔敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

▲九年屋上下各兩睡房一〇四四尺聖加美運夾四十一街十三萬八。
▲新屋一三三〇尺兩全浴三睡房亞皆老街近卅三街地卅三乘一二〇，十六萬九。
▲十九年屋樓上兩房土庫全新三睡房百老匯東近蘭菲十四萬。
▲一六六〇尺新屋三睡房四十六近域多利地四十四乘一一九取價十八萬九。
▲一五八五東四街一房大型栢文有洗衫地方五萬六千五。
▲全新兩房柏文西七十二街近屋街八萬四。
▲三組一房柏文十五街近緬每組取價六萬餘。
▲大型一房栢文六街東近菲沙六萬元。

ALLAN WONG 437-3556
黃國榮
parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

▲十層五十組，每組五萬五千。首期需有一百萬，地位好。
▲944 DENMAN街，兩層新商業樓宇。
▲1472 CHARLES及1300 McLEAN大街角地，十六組柏文。雖舊但保養好，有大套房客廳有火爐。
▲3238-3240 MAIN街，有價值地，舊兩層商業樓宇。十五萬。
▲四百號喜士定，地50×122，最好發展，樓下可做寫字樓。
▲380 MAIN街。最好投資，有好利息。十二厘四份三按揭。

關聯耀
KEITH QUAN
Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話:266-4155　住家電話:266-8988

實業投資

▲緬街街角四層高磚樓，樓上卅九組柏文，地面六組商業舖位，年收十二萬，減價九十餘萬
▲百老匯東街，兩舖位和四組柏文，年收二萬七千，開價二十七萬五千。
▲七年新，十層石屎大廈，位於渥太華，近國會，年收廿三萬，有公司管理，開價一百八十五萬。
▲雲東區，十四年新柏文一座卅九組，年收十七萬，開價一百七十萬，五十萬現款可成交。
▲五街近CAMBIE街工業貨倉一座50×120，每年收租二萬四百元，無雜費，開價卅二萬五千。
▲中型超級市場，在雲東區，有停車場，短錢期，七萬七千元。
▲雲埠十街家庭式雜貨店，有住，每日生意五百餘，只賣三萬元。
▲雲東區西人雜貨生意連實業，每年生意近五十萬元，六天營業，店主經營廿餘年，志願退休，開價卅六萬九千元，樓上有四睡房。
▲頃士威大街，西餐館生意出賣，本店歷史悠久，設備齊全，開價八萬餘。

▲西區新，舊，大，小，房屋數間，歡迎電約參觀。
▲242 W. 二十街三睡房，地49.5×115土庫另二睡房，十四萬五千元，認真便宜。
▲西區33×120地數幅，可代建新屋。

陳永柏
NORTHRIDGE REALTY LTD 恒生實業燕梳公司
1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.
公司電話:879-6761
PATRICK CHAN 住家電話: 274-1378
THOMAS C.WONG 住家電話:254-2567
王震漢
實業買賣・房屋燕梳・汽車保險・買地建屋・無任歡迎

平、靚、抵

▲二千呎，三睡房，40呎地，烈治文第一公路夾史提芬遜。十五萬九。
▲二千九百呎，四睡房，雙車房，酒吧，JACUZZI浴室，GANE RM. 45呎地。二十一萬九千。
▲三千二百呎，五睡房，三套半浴室，JACUZZE。酒吧，正副兩條樓梯，遊樂室有獨立樓梯，背市政公園，環境幽美，豪華設備。55呎地。廿五萬九。
▲三千六百伍十呎，五睡房，除以上各種豪華設備外。更有蒸氣浴室 SAUNA 60呎地。二十七萬九。
▲溫哥華西區，獨一無二最豪華百萬金圖新區，HUDSON & 57th W. AVE 120呎地，面積一萬一千三百餘呎。祇售卅四萬九千。
▲列治文區另有吉地數副，可代閣下特別設計理想之寓所。

▲高陳林旺街四十位咖啡室，有大停車場，長批，生意日營近五百，價六萬。
▲車梨域埠豪華九十位唐番餐館，生意年營約廿九萬餘。有烈酒牌，價十四萬餘。
▲砵拿士決餐店，一流設備，九年批，價二萬二。
▲砵拿備七十位工業咖啡店，舖後停車場，生意日營五百，六萬餘。
▲砵拿備購物商場卅八位咖啡室，西人經營，生意平平，廉讓三萬餘。
▲二埠旺街果舖，生意日營八百餘，價四萬餘。實業另一廳三房，另價廿四萬。
▲西區旅遊區商業樓，有餐室，果舖，街角地段，開價七十五萬。
▲西區近大學兩睡房土庫屋，廿二萬。
▲烈治文三睡房，需約二萬首期，十萬。
▲東區PNE新屋兩間，大辣，十五萬餘。

已售出

Dominic Lau
劉偉光
324-3839
David Zee
684-6653

電話：261-2832
ADELINA KOJ
高太

電話：325-2177
JOHN TOM
譚銑誠

電話：733-9002
張國國

電話：430-1076
Dick Leung
梁國華

電話：224-7828
EVA YU
余綺華

電話：298-6646
Cynthia Jung
鄭草杏

電話：872-7076
Wayne Tong
唐大維

Jannie Kwan
關美珍

加華燕梳實業公司
CATHAY PACIFIC REALTY & INSURANCE CO
電話：三三四一一四三四
5052 VICTORIA Dr Van B. C.

唐人街靚屋
▲三房靚屋，全部翻新，地點方便，唐人埠住宅區小單邊，開價九萬八。
請電加華地產唐大維：三二四一一〇三四
或住家：八七二一七〇七六

商業樓
▲W. BROADWAY七十五尺地，收入八萬一。開價一百三十萬。
▲全W. BROADWAY最旺區，五十尺地，開價八十七萬。
▲ROBSON ST. 全埠最旺區，三十三呎地，開價六十二萬五。
▲列治文第三號路，四畝平地及商業樓，收入三十萬，有低息十四厘按揭二百萬。開價三百五十萬。
▲十三SUITE柏文KERRISDALE開價八十五萬。75×120地好。MORTGAGE。
以上請與梁國峯洽

四月新盤
▲商業與生意：(一)旺區商業樓兩間：第一間有兩舖位，四組辦公處，另有完成土庫。第二間有三個舖位，及五組辦公處，全部租滿，有批。
(二)列治文三街中式酒館，有酒牌，座位一百二十個，裝飾華麗，用具齊全。
(三)果店，每日生意四百至五百元，用具新而齊備，有長批。
▲房屋：(四)本你備有三睡房住屋，另土庫兩睡房，處及一貳完成，大業主急賣。
(五)域多利近十五街孖屋地，三睡房土庫完成，保養好，可自住或出租，十一萬餘，抵買
以上請問譚銑誠 電話：三二五-二一七七

加華燕梳 專營
房屋商業樓，栢文，物業保險燕梳與及各項生意保險，保費特平，服務週到。
▲代理政府I.C.B.C.汽車保險辦理買賣轉名更換牌照申領新牌照，轉換汽車保險各項手續。
*公司附近泊車方便，並有華籍職員，能為閣下解答一切有關購買各項燕梳應知事項。
請與關美珍JENNIE KWAN或高太洽商

商業樓，位於GRANVILLE夾百老匯旺區，四層高十三組柏文樓下舖位，全部滿，地大四十呎乘百二十呎，現收入每年五萬九千元。裝修改建後應收入有十八萬多，開價一百一十萬元。
▲禮品店出讓，位於緬街近二十五街，全部裝修一流，生意旺有好批，租金平，業主離埠急賣。開價三萬九千元，另點貨。
▲六睡房大屋，東區六十街近乃喬，地大三十三乘百一十六呎，正層四睡房，土庫完成兩房一廳，有低息按揭，可按供，開價十一萬九千
▲五年新洋房，位於乃磨街夾三十五街地大四十四呎乘八十六呎，建築一流，冷氣裝備，熱水暖氣，千三呎多實用面積，土庫有遊戲室，有陽台及雙車房花園高牆美觀實用。開價十八萬五千元。
以上請與高太接洽。